Psalme 150

God abfolutly most excellent is to be praifed, 3. with al fortes of inftruments, and by al other meanes.

Alleluia.

rayfe ye our Lord ^a)in his holies: prayfe ye him in ^b)the firmament of his ftrength.

² Prayfe ye him in ^c)his powers: prayfe ye him ^daccording to the multitude of his greatnes.

 $^{3\ e)}$ Prayfe ye him $^{f)}$ in the found of trumpet: prayfe ye him on pfalter, and harpe.

 4 Prayfe ye him on timbrel and $^{\rm g)}{\rm quire:}$ prayfe ye him on $^{\rm h)}{\rm ftringes},$ and organ.

⁵ Prayfe ye him on wel founding cymbals: prayfe ye him on cymbales of iubilation: ⁶ let euerie ⁱ)fpirit prayfe our Lord. ^AAlleluia.

^a Al ye Angels and men that are in the holie and higheft heauen praife our Lord.

^b Al ye creatures that are in, and vnder the firft moueable firmament praife our Lord.

^c And you efpecially (Gods peculiar people) amongft whom, and for whom, diuine miracles haue bene wrought praife our Lord,

^d with al your poffible endeuoure, for though his infinite Excellencie excedeth the powre of al creatures to praife him fufficiently, yet it refteth that you may infinitly extend your wil and defire to praife our Lord, according to the multitude of his greatnes.

^e Out of this your great and infinite defire, let your tongues found and fing diuine praifes, as wel vvith voice, as mufical inftruments.

^f VVherof fix moft vfual in the Tabernacle and Temple vvere thefe: Trumpet, Pfalter, Harpe, Timbrel, Organ, and Cymbal.

^g By the vvay the Pfalmift interpofeth agane tvvo efpecial thinges, vvhich make perfect harmonie, vvithout vvhich no inftrument is gratful to God: Vnitie amongft his feruants, fignified by the Quire of confonant voices:

^h and mortification of paffions, fignified by Stringes, vvhich are made of dead beaftes bovvels.

ⁱ Man created of corruptible bodie and immortal foule, is finally admonifhed to praife our Lord, ouer and aboue the praifes of al other corporal creatures; vvho alfo is more efpecially bond therto then Angels, becaufe God hath voutfaffed to make himfelf Man, to redeme man that vvas loft by finne, and to endew him vvith nevv grace, and fo bring him to euerlafting glorie, vvhere vvith holie

ANNOTATIONS

6 Pfalme CL.) S. Auguftin in the *conclusion of his Enar*rations, or Sermons vpon the Pfalmes, explicateth a myfterie in the number of an hundred and fieftie, fignifying the concord of the two Teftaments. For in the old teftament they kept the Sabbath, which is the feuenth day: in the new we kepe our Lords day, after the fabbath, that is, the eight: which feuen and eight (making fieftene) multiplied by tenne, fignifying the Law of tenne commandments, rife vnto 150.

Againe feuen multiplied by feuen make 49. wherto one (to witte the eight) being added make fieftie, which multiplied by three, fignifying the B. Trinitie, make 150. Neither femed it without caufe to this great Doctor, that the first fieftie end with a Pfalme of Pænance, crauing mercie & remiffion of finnes: the fecond with Mercie and Iuftice, which God ioyneth in the Redemption, Iuftification, and Saluation of men: the laft with Diuine Praifes, fignifying, that by condemning finnes in our felues, through Gods mercie we may be iuftified, and fo beginne in this life, which is to be perfected in the next, to praife our Lord, as S. Paul admonifheth with Pfalmes, Hymnes, and Spiritual Songues. Concluding with the tvvo verfes, appointed by S. Damafus Pope, to be added in the end of al Pfalmes, and is obferued euer fince his time by tradition in the vyhole Church:

Glorie to the Father, and to the Sonne, and to the Holie Ghoft: As it was in the beginning, and now, and euer, into worldes of worldes (in eternitie vvithout end) Amen. The number of Pfalmes fignifieth the agreement of the old and nevv Teftament.

Three fifeties fignifie Penance, Mercie vvith iuftice, and Praifes of God.

Gloria Patri added by tradition.

Collofs. Circa An. Do. 380.

Angels, men alfo for euer & euer fhal praife our Lord, vvith hart, voice, and iubilation of fpirite, finging as the Pfalmift concludeth, Alleluia.